



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 10월 2일

## CUOMO 주지사, BINGHAMTON 대학의 SOUTHERN TIER HIGH TECHNOLOGY INCUBATOR 착공 발표

**뉴욕주 최우선순위 프로젝트를 통해 900개 이상의 일자리를 창출하고 2,500만 달러의 지역 경제를 활성화하고, START-UP NY에 따라 혁신적인 신규 기업 유치**

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 Binghamton 대학이 Binghamton시 주요 경제 개발 프로젝트의 시작을 알리는 Southern Tier High Technology Incubator 착공에 들어갔다고 발표했습니다. 이 창업 보육 센터는 Southern Tier Regional Economic Development Council이 승인한 최우선 프로젝트로, 신형 첨단 기술 기업에 대한 고유한 기업 생태계를 제공하고 향후 9년 이내 약 900여 개의 일자리를 지원할 수 있을 것으로 기대되는 1,900만 달러 상당의 시설 공사를 지원하기 위해 700만 달러를 제공합니다.

Cuomo 주지사는 “우리는 뉴욕에 걸쳐 인재, 자원 및 역량을 결집시켜 지역사회를 활성화하고 있다”고 말했습니다. “Southern Tier High Technology Incubator는 학생들에게 훌륭한 학습 환경이 되고, 고등 교육을 위한 연구 기회를 제공하며, 기업이 뉴욕에서 투자를 계속하는 데 필요한 인프라와 자원을 제공할 것입니다.”

이 창업 보육 센터는 Binghamton 대학 재단 산하 비영리 단체인 Southern Tier High Technology Incubator, Inc.에서 건축하고 관리합니다. 이 비영리 단체는 Binghamton 대학의 교육을 발전시키고 탐구 목적을 지원함으로써 대학의 연구 개발 분야를 확대하기 위한 목적으로 만들어졌습니다. START-UP NY에 대한 Binghamton 대학의 계획에도 포함된 이 시설은 또한 기업들이 10년 동안 면세 혜택을 받을 수 있는 기회와 함께 창업 보육 센터에서 새로운 일자리를 창출할 것입니다.

Binghamton 대학 학장인 Harvey Stenger는 “이 프로젝트에 대한 협업은 매우 놀랍다고 말했습니다. 많은 파트너들이 이 창업 보육 센터의 건립을 지원하기 위해 협력했다는 사실은 대학에서 Southern Tier로의 기술 이전을 촉진할 뿐 아니라 첨단 기술 벤처 기업들이 빨리 시작할 수 있게 하는 지역사회에서 이와 같은 시설의 요구가 증가하는 것을 의미합니다. Regional Economic Development Councils와 NYSUNY 2020의 건립과 지원을 위해 노력을 아끼지 않은 Andrew Cuomo 주지사께 감사를 표합니다. 본 이니셔티브의 각각에 대한 재정 지원이 없었다면 이 창업 보육 센터는 세워질 수 없었을 것입니다.”

Southern Tier High Technology Incubator는 에너지, 마이크로 전자공학 및 헬스케어 연구 개발에 초점을 둔 최대 12개의 기업들을 위한 첨단 인프라를 제공할 것입니다. 면적이 35,000평방피트에 달하는 이 시설은 Hawley와 Carroll Streets 모퉁이에 세워질 것이며, 전문화된 습식 및 건식 연구실뿐만 아니라 하이베이 실험실 및 협업 공간을 포함합니다. 연구소는 에너지, 전자기기, 포장, 의료 등의 분야에서 연구소, 병원 스마트룸 데모 시설, 개발 및 광 제조에 종사하는 기업들을 지원하기 위한 인프라를 제공합니다. 이 시설은 Entrepreneurial Excellence 프로그램에 대한 SUNY Broome의 새로운 가교를 제공할 것입니다.

SUNY Broome 학장인 Kevin Drumm은 “Binghamton 대학과 거의 동등한 수준의 SUNY 교육 기관과 학구적으로 자매 결합하게 된 것을 영광스럽게 생각한다”고 말했습니다. 학생 창업 보육 센터를 Binghamton 대학이 이미 계획한 하이테크 비즈니스 보육 센터에 증축한다면 이 지역의 창업자들에게 새로운 기회를 열어줄 것입니다. SUNY Broome은 이 지역의 신규 기업들이 창업할 수 있도록 하기 위해 대학 기관과 협력하게 되기를 기대합니다.”

9년 이내 Southern Tier High Technology Incubator는 건설 직원, 보육 직원, 하이테크 및 기존 기업 직원들, 그리고 창업 보육 센터에서 졸업한 창업자들이 기업을 세워 커뮤니티에 진출함에 따라 신규 직원들을 포함한 약 900여 개의 일자리를 지원할 것으로 기대됩니다. 또한, Binghamton 대학은 이 창업 보육 센터가 건설 기간 동안 Broome과 Tioga 카운티 경제에 약 2,510만 달러의 직접적인 경제적 영향을 미칠 것으로 전망합니다. 2016년 가을에 공사가 완료될 예정인 이 시설은 지역경제에 연간 약 600만달러의 경제적 영향을 끼칠 것으로 기대하고 있습니다.

Empire State Development 회장, CEO 겸 위원장인 Kenneth Adams는 “오늘의 착공은 Southern Tier High Technology Incubator의 준공과 Southern Tier 경제의 더 나은 미래의 시작 모두에 기념비적인 사건”이라고 말했습니다. “우리의 투자는 Binghamton 대학이 지역 일자리를 창출하고 강한 지역 경제에 박차를 가하는 중요한 촉매제가 될 수 있게 해줍니다. 그 결과 Cuomo 주지사의 리더십 하에 이와 같은 민관협력관계가 이뤄짐으로써 모든 뉴욕 시민들이 더 많은 경제적 기회를 얻을 수 있게 되었습니다.”

SUNY 총장 Nancy L. Zimpher는 “Southern Tier High Technology Incubator는 SUNY 캠퍼스와 민간 단체가 Regional Economic Development Councils 및 NY SUNY 2020 프로그램 지원을 통해 협력 관계를 이루게 한 Cuomo 주지사의 통합 경제 개발 전략을 예시한 것이라고 말했습니다. 창업 보육 센터에서의 창업 기업들과 SUNY 교수진 및 학생들 간의 협업은 혁신을 주도하고, 신제품을 출시하고, Southern Tier에 걸쳐 활성화로 이어주는 훌륭한 하이테크 일자리를 창출할 것입니다. 이 중요한 프로젝트에 대한 리더십을 쏟아 부은 Cuomo 주지사께 감사를 표하고, Upstate 지역사회가 중요한 이정표로 자리매김한 것에 대하여 Stenger 학장과 Drumm 학장께도 축하를 드립니다.”

Southern Tier High Technology Incubator, Inc.는 Binghamton 시내 빈곤 지역에 창업 보육 센터를 설립하기 위해 여러 소스를 통해 자금을 확보했는데, 이중 700만달러는 지역위원회 이니셔티브의 라운드 II를 통해 충당했고, 600만달러는 SUNY Broome의 NY SUNY 2020 Challenge Grant Program에서 충당했으며, Economic Development Administration, SUNY Research Foundation 및 Broome County Industrial Development Agency로부터 각각 200만달러를 충당한 것입니다. 이

프로젝트는 산학 협력기관과 첨단 기술 인프라를 통해 일자리를 창출하기 위한 Southern Tier Regional Economic Development Council의 계획에 따른 것입니다. 공사는 2016년 가을에 완공될 것으로 예상됩니다.

미 Charles Schumer 상원의원은 “첫날부터 저는 Binghamton 대학이 진두 지휘하는 이 하이테크 창업 보육 센터의 후원자였다고 말했습니다. 이 프로젝트가 착수되도록 하기 위해 자금을 확보할 수 있게 된 것을 기쁘게 생각하며, 이 창업 보육 센터가 우리 지역의 교육 기관에서 이루어지는 최고 수준의 연구를 달성하여 기업과 일자리로 전환할 수 있는 가교 역할을 담당하게 되기를 기대합니다.”

Thomas Libous 상원의원은 “Binghamton 대학과 START-UP NY의 협력관계는 이미 하이테크 비즈니스 개발, 민간 투자 및 새로운 일자리를 연결하는 자석과 같은 존재임을 입증했다고 말했습니다. Southern Tier High Technology Incubator는 SUNY Broome을 통합하고 지역사회의 문 앞에 그러한 자기 효과를 가져옵니다.”

Donna Lupardo 하원의원은 “이 프로젝트가 다음 단계로 전진하는 것을 보게 되어 기쁘다고 말했습니다. Binghamton 대학과 SUNY Broome은 학생들이 주도하는 벤처 기업을 육성하고, 시장에 혁신을 가져오기 위해 노력하고, 우리 지역사회의 경제 회복에 필수적인 기업이 정신을 육성하는 등 창업 보육 센터에서 중요한 협업에 참여합니다.”

Clifford Crouch 하원의원은 “이 시설은 학계가 바로 이곳 Southern Tier에서 일자리와 기업으로 전환할 수 있는 곳이라고 말했습니다. Binghamton 대학과 SUNY Broome 커뮤니티 칼리지를 통해 풍부한 지식과 경험을 토대로 중소기업이라는 성장동력과 이러한 도구를 결합함으로써 Southern Tier를 우리 지역과 뉴욕주 경제 기술 혁신의 전선까지 이끌어오는 데 도움을 줄 것입니다.”

Broome 카운티 행정관 Debra Preston은 “우리의 최우선 과제 중 하나는 일자리 창출을 촉진하는 것이며 이 새 시설은 바로 그러한 일을 도울 것이라고 말했습니다. 이곳이 바로 신기술 기업과 신기술 일자리 창출에 도움을 줄 Binghamton 시내의 중심이 될 것입니다. 이 최고 수준의 시설을 개발하기 위해 Binghamton 대학과 함께 협력하게 된 것을 기쁘게 생각합니다.”

Binghamton 시장 Richard David는 “이 시설은 Binghamton 시내의 경제 발전에 중요한 촉매제가 될 것이라고 말했습니다. Binghamton 대학과 SUNY Broome은 혁신과 지역사회 발전을 위해 노력을 쏟아 붓고 있습니다. 수 년 동안 우리의 협력관계는 우리 지역과 도시의 중심에서 수 많은 중요한 개선을 이루었습니다.”

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*  
**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE

Korean